



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 3. decembra 2019  
(OR. en)

14067/19

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2019/0199 (NLE)

---

---

UD 296  
CID 12  
TRANS 534  
VISA 242  
AGRILEG 196  
ENT 252  
FRONT 311

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať  
v Správnom výbore zriadenom Medzinárodným dohovorom o harmonizácii  
hraničných kontrol tovaru

---

## **ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/...**

**Z ...**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať  
v Správnom výbore zriadenom Medzinárodným dohovorom  
o harmonizácii hraničných kontrol tovaru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý  
pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Medzinárodný dohovor o harmonizácii hraničných kontrol tovaru (ďalej len „dohovor“) bol schválený nariadením Rady (EHS) č. 1262/84<sup>1</sup>.
- (2) Podľa článku 22 dohovoru môže Správny výbor uvedený v odseku 2 uvedeného článku (ďalej len „správny výbor“) prijať zmeny dvojtretinovou väčšinou prítomných a hlasujúcich zmluvných strán.
- (3) Správny výbor má na svojom dvanástom zasadnutí prijať zmenu článku 7 prílohy 8 k dohovoru.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Únie v správnom výbore, keďže zmeny dohovoru budú mať pre Úniu záväzný charakter.
- (5) Únia podporuje nový článok 7 prílohy 8 k dohovoru, keďže znížením frekvencie podávania správ v rámci mechanizmu podávania správ o pokroku dosiahnutom pri zlepšovaní postupov prekračovania hraníc v medzinárodnej cestnej doprave sa obmedzia administratívne formality pre členské štáty.
- (6) Pozícia v mene Únie v správnom výbore dohovoru, by teda mala byť založená na návrhu na zmenu pripojenom k tomuto rozhodnutiu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 1262/84 z 10. apríla 1984 o záveroch Medzinárodného dohovoru o harmonizácii hraničných kontrol tovaru (Ú. v. ES L 126, 12.5.1984, s. 1).

### *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať na dvanástom alebo nasledujúcom zasadnutí správneho výboru, spočíva v podpore návrhu na zmenu pripojeného k tomuto rozhodnutiu.

### *Článok 2*

Menšie technické úpravy návrhu na zmenu uvedeného v článku 1 môže schváliť zástupca Únie v správnom výbore.

### *Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

## **PRÍLOHA**

Zmena Medzinárodného dohovoru  
o harmonizácii hraničných kontrol tovaru

Príloha 8, článok 7

*Slovné spojenie raz za dva roky sa nahrádza slovným spojením raz za päť rokov.*

---